



Svendborg
Kommune

Søren Hansen,
Tranderupgade 8
5970 Ærøköbing

Svendborg Kommune
Natur & Vand
Svendborgvej 135
5771 Vester Skerninge

Tlf. 62 23 30 00
Fax. 62 22 88 10

www.svendborg.dk
mt@svendborg.dk

FORLÆNGELSE AF RÅSTOFTILLADELSE

4. juli 2013

Tilladelse til råstofindvinding på matr. nr.: 4e Leby By, Bregninge

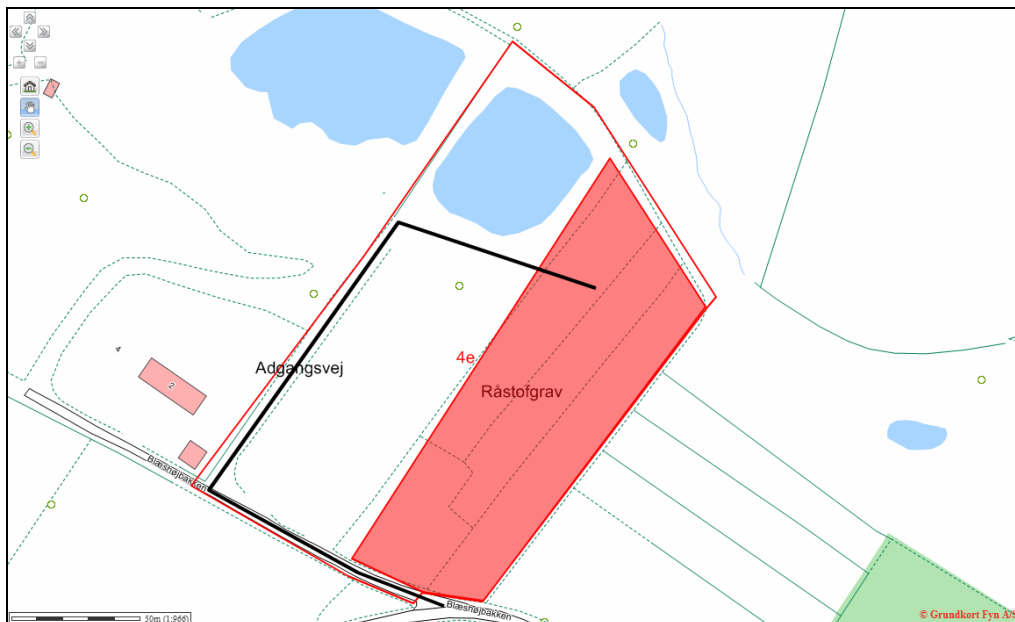
Acadresagsnr.: 13/6753
Ref.: mnmjno

Tilladelsen gælder indtil 1. juli 2023

Tilladelse gives efter råstoflovens § 7 jf. LBK nr. 657 af 27. maj 2013 med senest ændringer og planlovens § 35 jf. LBK nr. 587 af 27. maj 2013 med seneste ændringer

**Tilladelsen annonceres i "Ærø Ugeavis"
den 9. juli 2013**

Klagefristen er 4 uger fra denne dato. Sidste rettidige dag for indgivelse af klage er den 6. august 2013. For nærmere vejledning se under pkt. 6: Klagevejledning.



Der meddeles tilladelse til råstofindvinding indenfor det rød skraverede område på matr. 4e Leby By, Bregninge. Der må efterbehandles på hele matrikel 4e.

Åbningstider

Man-onsdag	9.00-15.00
Torsdag	10.00-16.30
Fredag	9.00-14.00



1. Sagens baggrund	3
2. Praktiske oplysninger og vilkår	3
2.1 Generelle bestemmelser og begrænsninger fastsat i lovgivning	3
2.2 Generelle vilkår	3
2.3 Vilkår for vejadgang	4
2.4 Vilkår for graveafstande til skel, veje, ledninger, beboelser mv	4
2.5. Vilkår vedrørende grundvand	4
2.6 Vilkår for støv og støj	5
2.7 Vilkår for efterbehandling	6
3. Tilladelser, dispensationer, afgørelser	7
4. Forudsætninger for at tilladelsen kan tages i brug	7
5. Baggrund og begrundelse for afgørelserne	7
5.1 Høring af andre myndigheder	7
5.2 Orientering af naboer mv.	8
5.3 Vurdering af VVM-reglerne	8
5.4 Støjforhold m.m	9
6. Klagevejledning	9
6.1 Klagevejledning efter råstofloven	10
6.2 Klagevejledning efter planloven	10
6.3 Klagevejledning efter vanddforsyningsloven	10
6.4 Søgsmål	11

1. Sagens baggrund

Allerede på de historiske kort fra 1842 er der vist, at der blev gravet råstoffer på nord-siden af Blæshøjbakken. På det første tilgængelige luftfoto fra 1954 er der en stor aktiv råstofgrav, som omfatter en stor del af matr. 18e Leby By, Bregninge.

Søren Hansen har i december 2012 bedt om en forlængelse af råstoftilladelsen på den del af matr. nr. 4 Leby By, Bregninge, der før hed 9f og 4e. Han ønskede en 10-årig forlængelse af tilladelsen med de samme vilkår. Søren Hansen har desuden ønsket af få en dispensation fra Region Syddanmark til at køre rent jord til området.

Matrikel 4e Leby By, Bregninge har tidligere bestået af 5 parceller og været ejet af 2 forskellige personer. Derfor har der været givet 3 sideløbende råstoftilladelser på 4e. Da Max Christensen nu ejer hele matriklen 4e, laves der nu en samlet tilladelse på den del af 4e, som der stadig er råstof i – Se kort.

2. Praktiske oplysninger og vilkår

2.1 Generelle bestemmelser og begrænsninger fastsat i lovgivningen

- 2.1.1 Efterbehandling skal udføres i overensstemmelse med vilkårene under punkt 3. Vilkaere er tinglyst på ejendommen.
- 2.1.2 Vilkaar for tilladelsen er bindende både for ejer og bruger af ejendommen.
- 2.1.3 Brugeren er forpligtet til på et årligt tilsendt skema at indberette til *Svendborg Kommune, Natur og Miljø, Svendborgvej 135, 5762 Vester Skerninge* om indvindingsvirksomheden. Kommunen sender skemaet videre til Danmarks Statistik med kopi til Ærø Kommune.
- 2.1.4 Brugeren er forpligtet til at betale råstofafgift af de indvundne materialer, jf. lov om afgift af affald og råstoffer jf. LBK nr. 1165 af 27. november 2006 med seneste ændringer.
- 2.1.5 Myndighedsopgaven udføres af Svendborg Kommune for Ærø Kommune jf. det forpligtende samarbejde: LBK nr. 50 af 15. januar 2010 om forpligtende kommunale samarbejder.
- 2.1.6 Tilladelsen bortfalder hvis den ikke udnyttes inden 3 år efter, at den er meddelt, eller den ikke har været udnyttet i 3 på hinanden følgende år, jf. råstoflovens § 10, stk. 6.

2.2 Generelle vilkår

- 2.2.1 Som sikkerhed for at råstofgraven efterbehandles, er der stillet 2 ikke tidsbegrænsede og ubetingede anfordringsgarantier på i alt:

107.000 kr

En evt. ny anfordringsgarantien kan stilles i form af depositum, en garanti fra pengeinstitut eller kaufionsforsikring jf. råstoflovens § 10, stk. 1, og skal stilles over for Svendborg Kommune.

Beløbet er sat efter et estimat på en efterbehandlingspris på 110.000 kr./ha. Råstofgraven er ca. på 0,95 ha.

Kommunen kan når som helst kræve beløbet ændret, hvis det skønnes nødvendigt på grund af prisudviklingen, eller hvis indvindingen medfører behov for større sikkerhed.

2.2.2 Da der er tale om et areal der tidligere har været givet en gravetilladelse på, skal *Svendborg Museum* ikke kontaktes forud for gravningen.

Hvis der under indvindingsarbejdet fremkommer fortidsminder, skal *Langeland Museum*, straks underrettes på tlf. 63 51 63 00.

2.2.3 Hvis der under indvindingen fremkommer usædvanlige naturhistoriske genstande, skal *Naturama* i Svendborg straks underrettes på tlf. 62 21 06 50.

2.2.4 Hvis en ny bruger overtager indvindingen, eller ejendommen skifter ejer, skal Svendborg Kommune oplyses om den nye brugers eller ejers navn og adresse.

2.3 Vilkår for vejadgang

Kørsel til og fra graveområdet skal ske ad Blæshøjbakken.

2.4 Vilkår for graveafstande til skel, veje, ledninger, beboelser mv.

2.4.1 Der må indvindes indenfor det rød skraverede område på kortbilag 1.

2.4.2 Der må ikke indvindes nærmere end 3 m fra vejskel til private veje eller privatvejens afgrænsning, fra ejendomsskel, hegn, og beskyttede diger og ikke under et skråningsanlæg 1:1,5.

2.4.3 Foretages indvindingen således at gravefronterne står med en skrænthældning på under 1:1,5, så må der ikke graves tættere på skel mv. nævnt under pkt. 2.4.2 end 3 m plus skræntens højde i meter.

2.5 Vilkår vedrørende grundvand

2.5.1 Der må maksimalt indvindes 9.000 m³ råstoffer pr. år under grundvandspejlet.

2.5.2 Tilladelsen efter vandforsyningsloven kan tilbagekaldes eller ændres uden erstatning, hvis forudsætningerne for tilladelsen viser sig urigtige eller ændres væsentligt.

2.5.3 Hvis der på et tidspunkt opstår et behov for at bruge skyllevand eller bortlede vand, skal der indhentes tilladelse ved Svendborg Kommune.

2.5.4 Der må ikke tilføres ren jord til råstofgraven medmindre, at der gives en tilladelse fra Region Syddanmark.

2.5.4 Arealerne må ikke, hverken midlertidigt eller varigt, anvendes til nogen form for oplagring og/eller henlæggelse af affald eller andre forurenende stoffer

(losseplads). Der skal træffes foranstaltning til forhindring af aflæsning af affald og jordfyld.

- 2.5.5 Oplagring af olie, benzin m.v. (olieprodukter) må ikke finde sted i graveområdet.

Tankning af maskinerne må ske i graven fra en mobil dobbeltvægget tank. Efter tankning skal den mobile tank placeres oven for graveområde i sådan en afstand fra graven, at der ikke er risiko for nedstyrtning.

Oplag af andre olieprodukter herunder fedtsprøjter, skal foregå oven for graven på et underlag, der er uigennemtrængelig for olieprodukter.

- 2.5.6 Materiellet skal holdes i teknisk god stand for at undgå spild af forurenende væsker.
- 2.5.7 Der må ikke bruges gødning eller pesticider i råstofgraven eller på arealer, der efterbehandles til natur.

2.6 Vilkår for støv og støj

- 2.6.1 Virksomheden må kun være i drift på hverdage, mandag til fredag fra kl. 8.00 til kl. 18.00 samt lørdag fra kl. 8.00 – 13.00. Virksomheden må ikke være i drift søn- og helligdage.
- 2.6.2 Virksomheden må ved sin drift og efter en indkøringsperiode på 3 måneder ikke medføre højere støjniveau end vist i skemaet:

	Mandag-fredag kl. 08.00-18.00 Lørdag kl. 08.00-13.00
Støjniveau dB(A)	55

Støjniveauet måles som det ækvivalente, korrigerede lydniveau ved nærmeste udendørs opholdsarealer ved boliger i det åbne land.

- 2.6.3 Virksomheden skal på Svendborg Kommunes forlangende lade udføre målinger af virksomhedens støjniveau efter de retningslinier, der er opstillet i Miljøstyrelsens vejledninger nr. 5-6/1984 og 5/1993 om ekstern støj fra virksomheder.

Omfanget af kontrolmålinger kan dog maksimalt omfatte én støjmåling/beregning årligt.

Viser resultatet af målingerne/beregningerne, at ovennævnte støjniveau ikke vil kunne overholdes uden udførelse af støjbegrænsende foranstaltninger, må projekt herfor fremsendes inden 2 måneder til godkendelse ved Svendborg Kommune. Projektet skal være bilagt en beregning, der godtgør, at støjniveauet vil kunne overholdes.

Beregning skal udføres af et firma/laboratorium der er uvildigt og godkendt af Miljøstyrelsens referencelaboratorium (Delta Akustik og Vibration).

- 2.6.4 Støvende materialelagre, pladser, veje mv. skal ved behov oversprøjtes med vand. Dette gælder også tilkørselsvejen.
- 2.6.5 Såfremt der i øvrigt opstår støvgener, der kan henføres til virksomhedens drift og transport, skal der træffes foranstaltninger til nedbringelse af generne.
- 2.6.6 Hvis der i øvrigt ønskes opstillet eller brugt andet materiel end hidtil, skal der fremsendes oplysninger herom til Svendborg Kommune. Kommunen kan i givet fald fastsætte supplerende vilkår i denne forbindelse.

2.7 Vilkår for efterbehandling

- 2.7.1 Efterbehandlingen skal foretages indenfor matrikel 4e, og skal følge vedlagt efterbehandlingsplan. Hvis der ikke opnås tilladelse til modtagelse af ren jord, skal der udarbejdes en ny plan. Den skal godkendes af kommunen.

Arealet skal umiddelbart efter indvindingens afslutning ryddes for alle bygninger og installationer, og skal renses for affald og andet, der skæmmer naturen. Desuden skal kørelaget fjernes.

Skråninger

Skråninger til private veje, ejendomsskel og hegn kan efterbehandles med varierende hældning, dog med maksimal hældning på 1:1,5.

Skråninger til offentlige veje må ikke efterlades med en hældning stejlere end 1:2 i den faste jord.

Natur

Hvis en del af område efterbehandles til natur, må det anlægges med en varierende og forholdsvis stejle skråningsflader, dog maksimalt med en hældning 1:1,5.

Hvis der plantes, skal være tale om hjemmehørende plantearter, som findes i lokalområdet.

Landbrugsjord

De arealer, der efterbehandles til jordbrugsmæssig drift, skal om muligt pålægges muld, grubbes og drænes ved behov. Disse arealer må maksimalt have en hældning med en gennemsnitshældning på 1:7 varierende fra 1:6 til 1:8.

Skel

Hvis der skal iværksættes indvinding på naboarealerne, fraviges vilkår om efterbehandling i skel, idet volde i ejendomsskel mellem gravefelter skal bortgraves

- 2.8.4 Efterbehandlingen skal være afsluttet senest 1 år efter indvindingens ophør.
- 2.8.5 Hvis tilladelsen inddrages, indtræder efterbehandlingsforpligtelserne omgående.

3. Tilladelser, dispensationer, afgørelser

Der meddeles hermed tilladelse indtil den 1. juli 2023 til råstofindvinding på det areal, der er vist med rødt på bilag 1. Tilladelsen meddeles på de vilkår, der er beskrevet under pkt. 1 og 2.

Tilladelsen meddeles efter:

- Råstoflovens § 7, stk. 1.
- Planloven § 35.
- Vandforsyningslovens § 26

Opmærksomheden henledes på vandforsyningslovens § 28. Efter denne bestemmelse er den for hvis regning eller i hvis interesse bortledning mv. foretages, erstatningspligtig for skade der voldes i bestående forhold ved forandring af grundvandsstanden, vandføringen i vandløb eller vandstanden i søer mv.

Erstatningen kan nedsættes eller bortfalde, for så vidt skaden kan tilregnes den skadelidte selv eller er en følge af særlige forhold på skadelidtes ejendom, som han findes selv at burde bære risikoen for.

I mangel af enighed afgøres erstatningsspørgsmålet af Taksationskommissionen. Taksationsmyndighedernes udgifter ved sagens behandling bortset fra vederlag til formænd og sekretærer, betales forlods af tilladelsesmyndigheden efter § 25-27.

VVM:

Råstofgravningen er ikke VVM-pligtig efter bilag 1 i bekendtgørelsen om VVM-pligt, da det samlede graveområde er mindre end 25 hektar, og tilladelsens varighed ikke overstiger 10 år.

Råstofindvindingen skal desuden vurderes efter bekendtgørelsens bilag 2, pkt. 2a.

Svendborg Kommune vurderer, at indvindingen ikke skal screenes.

Afgørelsen er truffet på baggrund af følgende:

- Der er tale om eksisterende råstoftilladelser, der samles og forlænges.
- Der har været indvundet råstoffer i område i mere end 161 år.
- Der er flere aktive grave i området.
- Svendborg Kommune har ingen klager modtaget over råstofgravningen
- Der er tale om en meget lille indvinding.

4. Forudsætninger for at tilladelsen kan tages i brug

Før tilladelsen kan tages i brug skal følgende være i orden:

- Klagefristen skal være udløbet. Hvis der indkommer klager får ansøger besked, og gravningen skal stoppes ind til en endelig afgørelse har fundet sted. Natur- og Miljøklagenævnet kan dog bestemme andet.

Efter igangsætningstilladelse:

Når der er givet en igangsætningstilladelse sørger Svendborg Kommune for, at de gamle deklarerationer aflyses, og den ny lydende på "2.7 Vilkår for efterbehandling" tinglyses på ejendommen.

Gebyret på 1400 kr. for tinglysning af vilkårene vil blive opkrævet ansøger.

Når indvindingen er afsluttet og efterbehandlingen er godkendt, sørger Svendborg Kommune for, at deklarerationen bliver afløst igen.

5. Baggrund og begrundelse for afgørelserne

5.1 Høring af myndigheder

5.1.1 Region Syddanmark

Regions Rådet har den 27. maj 2013 givet samtykke til, at Svendborg Kommune samler råstoftilladelserne på matr. 4e samt giver en forlængelse af tilladelsen til at indvinde sand, grus og sten.

5.1.2 Ærø Kommune

Ærø Kommune har den 1. marts 2013 meddelt, at de ikke har nogen bemærkninger til det ansøgte.

5.1.4 Andre Myndigheder

Langeland Museum er ikke blevet hørt, da der ikke skal graves på et nyt område.

5.2 Orientering af naboer mv.

5.2.1 Ejer og naboer

Der er foretaget en høring af ejer og naboerne den 13. juni 2013. De havde til den 1. juli til at kommentere forlængelsen. Svendborg Kommune har ikke fået nogen henvendelser på baggrund af høringen.

5.2.2 Ledningsejere

Der er ikke rettet henvendelse til nogen ledningsejere, da der er tale om en forlængelse.

5.3 Vurdering af VVM-reglerne

Råstofgraven er ikke VVM-pligtigt efter bilag 1 i bekendtgørelsen om VVM-pligt, da det samlede graveområde er mindre end 25 hektar, og tilladelsens varighed ikke overstiger 10 år.

Råstofindvindingen skal desuden vurderes efter bekendtgørelsens bilag 2, pkt. 2a.

Svendborg Kommune vurderer, at indvindingen ikke skal screenes.

Afgørelsen er truffet på baggrund af følgende:

- Der er tale om eksisterende råstoftilladelser, der samles og forlænges.

- Der har været indvundet råstoffer i område i mere end 161 år.
- Der er flere aktive grave i området.
- Svendborg Kommune har ingen klager modtaget over råstofgravningen
- Der er tale om en meget lille indvinding.

5.4 Støjforhold m.m.

Graveområdet ligger i det åbne land.

Med henvisning til ovenstående og begrænsningen i arbejdstiden, må et støjniveau, hidrørende fra virksomheden som angivet i tabellen på 55 dB(A) anses for acceptabelt for de omkringboende.

	Mandage-fredage kl. 08.00-18.00 Lørdag kl. 08.00-13.00
Støjniveau dB(A)	55

Overholdelse af dette støjniveau forventes ikke at medføre, at der skal udføres støjbegrænsende foranstaltninger.

En råstofindvinding kan medføre støvproblemer, og det er derfor et vilkår i tilladelsen at støvende materialelagre og aflæsningspladser mv. efter behov skal oversprøjtes med vand. Det samme gælder tilkørselsvejen.

Der vil dog stadig kunne opstå støvproblemer, det kan bl.a. være støv i forbindelse med transport af materialer bort fra området. Veje og områder og bygninger tæt på den offentlige vej vil kunne blive berørt af støv fra transporten.

Det forudsættes i øvrigt, at olieaffald bortskaffes i overensstemmelse med gældende regler herom, jf. Miljøministeriets bekendtgørelse nr. 1632 af 21. december 2010 om affald, og i øvrigt i overensstemmelse med Ærø Kommunes affaldsregulativer.

6. Klagevejledning

Klagefristen er fire uger og regnes fra annonceringsdatoen, som står på forsiden. Hvis sidste dag for at klage falder på en lørdag, søndag eller helligdag er sidste rettidige dag for en klage først kommende hverdag.

Eventuel klage sendes til:

Svendborg Kommune, Miljø & Teknik, Svendborgvej 135, 5762 Vester Skerninge eller mt@svendborg.dk.

Kommunen videresender klagen til Natur- og Miljøklagenævnet med kopi af kommunens udtalelse til sagen. Fra modtagelse af kommunens udtagelse er der en 3 ugers frist til at komme med jeres kommentar til Natur- og Miljøklagenævnet.

Det er en betingelse for Natur- og Miljøklagenævnets behandling af jeres klage, at I indbetaler et gebyr til Natur- og Miljøklagenævnet. Klagegebyret er fastsat til 500 kr. Mere info findes på Natur- og Miljøklagenævnets hjemmeside: www.nmkn.dk

En klage har opsættende virkning, medmindre Natur- og Miljøklagenævnet bestemmer andet. Hvis etableringen af anlægget sættes i gang, inden afgørelsen fra Natur- og Miljøklagenævnets er truffet, er det for egen risiko. Nævnet kan afgøre, at tilladelsen ændres eller ophæves.

Hvis der kommer klager, giver kommunen indvinder besked om det.

6.1 Klage efter råstofloven

Råstoftilladelsen kan påklages til Natur- og Miljøklagenævnet efter råstoflovens § 13, stk. 1.

Klageberettiget er:

- 1) adressaten for afgørelsen,
- 2) offentlige myndigheder,
- 3) en berørt nationalparkfond oprettet efter lov om nationalparker,
- 4) lokale foreninger og organisationer, som har en væsentlig interesse i afgørelsen,
- 5) landsdækkende foreninger og organisationer, hvis hovedformål er beskyttelse af natur og miljø,
- 6) landsdækkende foreninger og organisationer, som efter deres formål varetager væsentlige rekreative interesser, når afgørelsen berører sådanne interesser, og
- 7) enhver med individuel væsentlig interesse i afgørelsen.

6.2 Klagevejledning efter planloven

Svendborg Kommunes vurdering af, at råstofindvindingen ikke er omfattet af reglerne om VVM-pligt, kan påklages til Natur- og Miljøklagenævnet efter lovens kapitel 14 for så vidt angår retlige spørgsmål.

Klageberettigede er enhver med retlig interesse i sagens udfald, landsdækkende foreninger og organisationer, der som hovedformål har beskyttelse af natur og miljø eller som varetager væsentlige brugerinteresser inden for arealanvendelsen.

6.3 Klagevejledning efter vandforsyningsloven

Svendborg Kommunes afgørelse efter vandforsyningsloven kan påklages til Natur og Miljøklagenævnet.

Klageberettiget er:

- 1) adressaten for afgørelsen
- 2) enhver, der må antages at have individuel, væsentlig interesse i sagens udfald
- 3) Danmarks Naturfredningsforening, Danmarks Sportsfiskerforbund og

Forbrugerrådet

6.4 Søgsmål

Opmærksomheden henledes på råstoflovens § 43 og planlovens § 62 vedrørende søgsmål.

Heraf fremgår det, at hvis afgørelsen ønskes prøvet ved domstolene, skal sagen være anlagt senest 6 måneder efter at afgørelsen er meddelt.

Er afgørelsen eller beslutningen offentligt bekendtgjort, regnes søgsmålsfristen dog altid fra bekendtgørelsen.

Venlig hilsen

Jakob Nørby
Geolog

Dir. tlf. 62 23 34 18
jakob.norby@svendborg.dk

Bilag:

Bilag 1: Oversigtskort i 1:4000
Bilag 2: Oversigtskort i 1:25.000

Kopi til:

Kristen Max Christensen
Blæshøjbakken 2
5985 Søby

Niels Peter Lomholt
Bromaj 3
5985 Søby Ærø

Reimer Istjord
Lebymarksvej 1
5985 Søby Ærø

Mads Hansen Degn
Leby Landevej 9
5985 Søby Ærø

Region Syddanmark
kontakt@regionsyddanmark.dk

Ærø Kommune
post@aeroekommune.dk

Peer og Roswithae Sander
Lebyvej 1
5985 Søby

Peter Knudsen
Bromaj 1
5985 Søby

Henrik og Susanne Frederiksen
Lebyvej 1
5985 Søby

Dansk Botanisk Forening
v/Toni R. Næsberg
toni.reese@get2net.dk

Danmarks
Naturfredningsforening
dn@dn.dk

Miljøministeriet
mim@mim.dk



Langeland Museum
langelandsmuseum@langelandkommune.dk

Statsforvaltningen
jordbrugsyd@statsforvaltning.dk

Skat
skat@skat.dk

Dansk Ornitologisk Forening
dof@dof

Friluftsrådet Fyn
sydfyn@friluftsradet.dk

Naturstyrelsen
nst@nst.dk

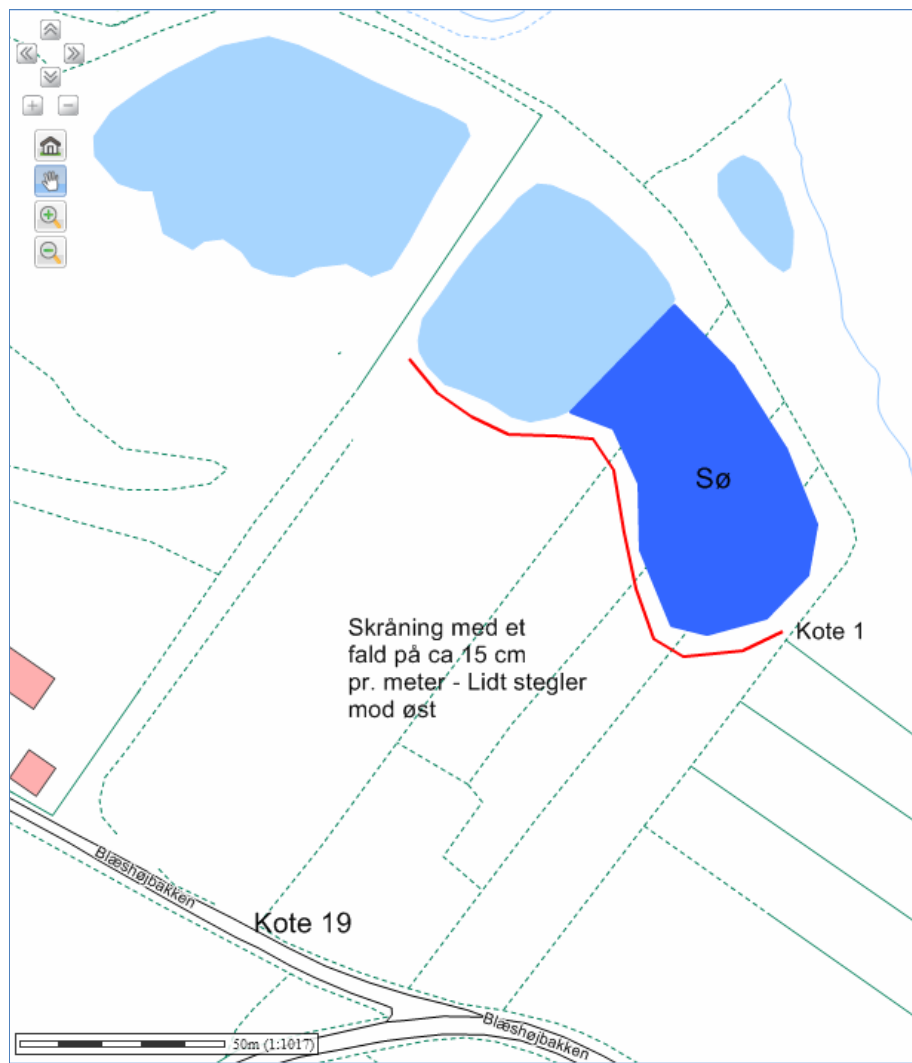
Odense Bys Museer
museum@odense.dk

Danmarks Sportsfiskerforbund
post@sportsfiskerforbundet.dk

Miljøstyrelsen
mst@mst.dk

Naturstyrelsen Odense
post@ode.nst.dk

Svendborg Naturama
post@naturama.dk



Efterbehandlingsplan